

Abteilung Technik und Vermögen - Ripartizione Tecnica e Patrimoniale Sanitätsbetrieb Südtirol / Azienda Sanitaria dell'Alto Adige Abteilung für Vermögen und Technik / Ripartizione tecnica e patrimoniale Amt für Neubauten / Ufficio nuove costruzioni Bau und Modernisierung Krankenhaus Bozen / Costruzione e ammodernamento Ospedale di Bolzano	
Einleitung eines Ankaufsverfahrens ("Entscheidung zur Verhandlung") Indizione di un procedimento d'acquisto ("determina a contrarre") (Landesgesetz vom 3. Januar 2020, Nr. 1 Artikel 9 Absatz 2/Legge provinciale 3 gennaio 2020, n. 1 articolo 9 comma 2 Beschluss der Landesregierung/delibera della Giunta provinciale nr. 662 del/vom 13 giugno 2017 Beschluss des Generaldirektors/delibera del direttore generale nr. 2020-000056 del/vom 31.01.2020)	
Gegenstand / Oggetto: BAU UND MODERNISIERUNG KRANKENHAUS BOZEN – NEUE KLINIK - Raumvalidierungsdienst, Operationssäle und Räume mit kontrollierter Kontamination/COSTRUZIONE E AMMODERNAMENTO OSPEDALE BOLZANO – NUOVA CLINICA – Servizio di convalida ambienti, sale operatorie e locali con contaminazione controllata RETTIFICA PER MERO ERRORE MATERIALE: UNC-2022-32 CIG Z5A38F74AE CUP B43B97000000003	
Öffentliches Interesse, das erfüllt werden soll: Erwerb von Diensten, die für die Ausübung der institutionellen Tätigkeit notwendig sind / Interesse pubblico che si intende soddisfare: fornitura di beni necessari per lo svolgimento dell'attività istituzionale	
Eigenschaften der zu erwerbenden Dienstleistungen und wesentliche Vertragsbedingungen / Caratteristiche dei servizi da acquistare e principali condizioni contrattuali: Siehe Kostenvoranschlag und wirtschaftlich-technische Bewertung über die Angemessenheit des Honorars / Vedasi preventivo 4189940_PROT 0662360_06-12-2022 e valutazione tecnico-economica sulla congruità dell'onorario e-mail RUP del 07-12-2022	
1. AOV Konvention - Convenzione ACP	JA/SI - <input checked="" type="checkbox"/> NEIN/NO
2. CONSIP (Konvention/Dynamisches Beschaffungssystem/Rahmenvereinbarung - CONSIP (Convenzione/Sistema dinamico di acquisizione/Accordo Quadro)	JA/SI - <input checked="" type="checkbox"/> NEIN/NO Wenn JA angeben
3. Richtpreise AOV - Prezzi di riferimento ACP http://www.provinz.bz.it/aov/richtpreisverzeichnis-online.asp	JA/SI - <input checked="" type="checkbox"/> NEIN/NO
4. Ausschreibung EMS bezüglich der Warenkategorie des gegenständlichen Verfahrens - Bando MEPAB relativo alla categoria merceologica oggetto dell'acquisto	JA/SI - <input checked="" type="checkbox"/> NEIN/NO
5. Warenkategorie gemäß art. 21/ter, Absatz 4 des LG Nr. 1/2002 - Categoria merceologica ai sensi dell'art. 21/ter, comma 4 LP n. 1/2002	<input checked="" type="checkbox"/> NEIN/NO (Warenkategorien zur Zeit noch nicht definiert)
6. Warenkategorie, die den Mindestumweltstandards unterliegen - Categoria merceologica soggetta ai CAM (Criteri ambientali minimi) (http://www.minambiente.it/pagina/i-criteri-ambientali-minimi) (http://www.provinz.bz.it/aov/908.asp)	JA/SI - <input checked="" type="checkbox"/> NEIN/NO
7. Warenkategorie, in der Sozialgenossenschaften für die Arbeitseingliederung von benachteiligten Personen tätig sind - Categoria merceologica nella quale operano cooperative sociali di inserimento lavorativo http://lexbrowser.provinz.bz.it/doc/it/195901%2c2%710/delibera_22_otto-bre_2012_n_1541/allegato_a.aspx http://www.provinz.bz.it/arbeitswirtschaft/genossenschaften/suchdienst-sozialgenossenschaften-typ-b.asp	JA/SI - <input checked="" type="checkbox"/> NEIN/NO RETTIFICA PER MERO ERRORE MATERIALE: NON SI TRATTA DI LAVORI BENSÌ DI SERVIZI INTELLETTUALI
8. Ausschreibung definiert als - Gara definita come	<input checked="" type="checkbox"/> Arbeiten/lavori
9. Verfahrensabwicklung - Modalità dello svolgimento del procedimento a) elektronisch EMS/MEPA - MEPAB/MEPA elettronico b) elektronisches Portal Land (ISOV) - Portale provinciale telematico (SICP) c) elektronisches Portal Land (ISOV) im Namen und im Auftrag der AOV - Portale provinciale telematico (SICP) in nome e per conto del ACP d) traditionell - tradizionale	A, <input checked="" type="checkbox"/> B, C o D
10. Verfahren zur Auswahl des Vertragspartners - Procedura di scelta del contraente a) Direktvergabe - Affidamento diretto b) Verhandlungsverfahren ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung - Procedura negoziata senza previa pubblicazione di un bando c) Beschränktes Verfahren - Procedura ristretta d) Offenes Verfahren - Procedura aperta	<input checked="" type="checkbox"/> A, B, C o D
11. Eigenregie - Amministrazione diretta	JA/SI - <input checked="" type="checkbox"/> NEIN/NO
12. Teilnahmevoraussetzungen - requisiti di partecipazione	Allgemeine Voraussetzungen / Requisiti generali (Art. 80 D.Lgs. n. 50/2016)
13. Eingeladene Wirtschaftsteilnehmer - Operatori economici invitati	ARCHI.MED SRL Zona Produttiva Plattl, 11 - 39040 Ora (BZ) - C.F./P.Iva 00770040210
14. Auftragnehmer - Fournitore del servizio	ARCHI.MED SRL Zona Produttiva Plattl, 11 - 39040 Ora (BZ) -

Lorenz-Böhler-Straße, 5 | 39100 Bozen
 Tel. 0471 435314
<http://www.sabes.it> | unc_afn@sabes.it
 Firmenbezeichnung: Südtiroler Sanitätsbetrieb
 St.-Nr./MwSt.-Nr. 00773750211
 Vers. 01/2020

via Lorenz Boehler, 5 | 39100 Bolzano
 tel. 0471 435314
<http://www.sabes.it> | unc_afn@sabes.it
 Ragione soc.: Azienda Sanitaria dell'Alto Adige
 Cod. fisc./P. IVA 00773750211

Firma valida

Digitally signed by:
 DOMENICO
 CRAMAROSSA
 Date: 2022.12.07 10:24:23
 CET

<p>15. Grund der Auswahl der Wirtschaftsteilnehmer und der eventuellen Nichteinhaltung des Rotationsprinzips – Motivo della scelta degli operatori economici e dell'eventuale deroga al principio di rotazione</p>	<p>C.F./P.Iva 00770040210 (Vertragsschluss erfolgt in Erwartung der Feststellung der Teilnahmevoraussetzungen; l'affidamento avviene in attesa dell'accertamento dei requisiti di partecipazione – art. 8 c. 1 d.l. 76/2020 convertito in l. 120/2020, cd. „Decreto Semplificazioni“)</p> <p>Gemäß Art. 1, Absätze 1 und 2 Buchstabe a) des Gesetzes Nr. 120/2020 können Vergabestellen Dienstleistungs- und Lieferaufträge mit einem Wert unter 139.000,00 Euro direkt vergeben, sofern die Entscheidung zur Verhandlung innerhalb vom 30.06.2023 erlassen wird. In diesen Fällen nimmt die Vergabestelle die Direktvergabe auch ohne vorherige Konsultation mehrerer Wirtschaftsteilnehmer vor. Davon unberührt bleiben die Pflicht zur Einhaltung der Grundsätze laut Art. 30 des G.v.D. Nr. 50/2016 und die Notwendigkeit, Rechtssubjekte auszuwählen, die vorangegangene und belegte Erfahrungen haben, die mit jenen des Vergabegegenstands gleichwertig sind, jedenfalls unter Beachtung des Rotationsgrundsatzes.</p> <p>In diesem Fall ist festzustellen, dass der betreffende Wirtschaftsbeteiligte bereits an der Anpassung der Luft- und Filtersysteme in den Operationssälen von Plan 2 Block B und Block A arbeitet. Block A ist mit dem vorgenannten System verbunden und bedarf der gleichen Anpassungen, damit er als Betriebsblock Sterilisation zertifiziert werden kann. Da die Arbeitsabläufe und Verfahren dieselben sind, wird es als sinnvoll erachtet, ein und denselben Wirtschaftsteilnehmer mit der Anpassung zu betrauen, um mögliche Verwaltungsprobleme zwischen den verschiedenen Blöcken zu vermeiden und rasch zur Zertifizierung des zweiten Stockwerks zu gelangen.</p> <p>Bei den von der OE geforderten Dienstleistungen handelt es sich um eine äußerst spezialisierte Tätigkeit, die entsprechende Kenntnisse und Technologien erfordert.</p> <p>Bislang war die SA unter anderem mit dem Betreiber in Bezug auf den vorherigen Vertrag sehr zufrieden.</p> <p>Diese Direktvergabe entspricht allen Grundsätzen des Art. 30 des Gesetzesdekrets Nr. 50/2016. Der Grundsatz der Kosteneffizienz wird eingehalten, da der angebotene Preis mit den in dem betreffenden Sektor üblichen Gebühren übereinstimmt (siehe die technisch-wirtschaftliche Bewertung der Gebührenkongruenz). Mit der Entscheidung, diesen Auftrag direkt zu vergeben, wird den Grundsätzen der Effizienz und Pünktlichkeit entsprochen, da die Direktvergabe das schnellste und kostengünstigste Verfahren zur Auswahl des Auftragnehmers ist. Der Grundsatz der Fairness wird durch die textliche Anwendung von Art. 1, Abs. 1 und 2 lit. a) des Gesetzes Nr. 120/2020 gewährleistet. Mit der Veröffentlichung dieser Entscheidung über die Auftragsvergabe wird den Grundsätzen der Transparenz und der Publizität Rechnung getragen.</p> <p>Die Direktvergabe des Auftrags an den Wirtschaftsteilnehmer erscheint jedoch auch unter dem Gesichtspunkt der Wirksamkeit und Effizienz legitim: Der Wirtschaftsteilnehmer ist bereits vor Ort und kann bereits mit der Ausführung der Dienstleistung beginnen.</p> <p>Ai sensi dell'art. 1 commi 1 e 2 lett. a) della legge 120/2020 le stazioni appaltanti possono affidare prestazioni tecniche con valore fino a 139.000,00 euro in via diretta se la determina a contrarre avviene prima del 30.06.2023. In Tal caso la SA può procedere a affidamento diretto anche senza previa consultazione di più operatori economici, salvi il rispetto dei principi di cui all'articolo 30 del Dlgs 50/2016 e l'obbligo di scegliere soggetti con previa e documentata esperienza analoga all'oggetto dell'incarico, e comunque nel rispetto del principio di rotazione.</p> <p>Nel caso di specie si rileva che l'operatore economico in questione sta già operando per la regolazione del piano 2 blocco B e blocco dei sistemi d'aria e filtrazione delle sale operatorie.</p> <p>Il Blocco A è interconnesso con l'impianto predetto e necessita delle analoghe regolazioni per poter rendere certificabile come il blocco operatorio la sterilizzazione. Si ritiene opportuno essendo le stesse lavorazioni e le stesse procedure affidare allo stesso operatore economico la regolazione al fine di evitare possibili problematiche gestionali fra i vari blocchi ed arrivare velocemente alla certificazione del secondo piano.</p> <p>Le prestazioni richieste all'OE consistono in un'attività estremamente specialistica che richiede conoscenze e tecnologie adeguate.</p> <p>Ad oggi, tra l'altro, la SA nei confronti dell'operatore ha riscontrato un elevato grado di soddisfazione relativamente al precedente contratto in essere.</p> <p>Il presente affidamento diretto rispetta tutti i principi di cui all'art. 30 del d.lgs. n. 50/2016. Il principio di economicità risulta rispettato in quanto il prezzo offerto appare congruo ai corrispettivi solitamente applicati nel settore in oggetto (vedi valutazione tecnico-economica sulla congruità dell'onorario e-mail RUP del 07-12-2022). I principi di efficacia e tempestività vengono rispettati tramite la scelta di affidare direttamente il presente incarico, visto che l'affidamento diretto è la procedura di scelta del contraente più celere e meno costosa. Il principio di correttezza viene garantito dall'applicazione testuale dell'art. 1, commi 1 e 2 lett. a) della legge n. 120/2020. I principi di trasparenza e pubblicità sono rispettati dalla pubblicazione della presente determina a contrarre.</p>
--	---

.....
Lorenz-Böhler-Straße, 5 | 39100 Bozen
Tel. 0471 435314
http://www.sabes.it | unc_afn@sabes.it
Firmenbezeichnung: Südtiroler Sanitätsbetrieb
St.-Nr./MwSt.-Nr. 00773750211
Vers. 01/2020

.....
via Lorenz Boehler, 5 | 39100 Bolzano
tel. 0471 435314
http://www.sabes.it | unc_afn@sabes.it
Ragione soc.: Azienda Sanitaria dell'Alto Adige
Cod. fisc./P. IVA 00773750211

	Tanto premesso l'affidamento diretto all'operatore economico appare legittimo anche in termini di efficacia e di efficienza : l'operatore economico è già presente in cantiere e può già iniziare ad operare per portare a completamento il servizio.
16. Aufteilung in Lose - Suddivisione in lotti	Einzig Leistung / Unica prestazione
17. Zuschlagskriterium - Modalità di aggiudicazione	<input checked="" type="checkbox"/> Direktvergabe / affidamento diretto
18. Interferenzen – interferenze	DUVRI (Informationsdokument Risiken/ documento informativo rischi): xJA/SI <input type="checkbox"/> NEIN/NO PSC: <input type="checkbox"/> JA/SI <input type="checkbox"/> NEIN/NO
19. Vertragsbetrag ohne Rentenbeitrag und MwSt. / Importo di contratto oneri di sicurezza inclusi, eventuali contributi prev. e IVA esclusi 1. Vertragsbetrag ohne Rentenbeitrag und MwSt. / Importo di contratto oneri di sicurezza inclusi, eventuali contributi prev. e IVA inclusi Option /Opzione	11.820,00 EUR 14.420,40 EUR -----
20. Buchhalterische Deckung – Copertura contabile	<input checked="" type="checkbox"/> Investitionsausgaben – Finanziamento in conto capitale Programm Jahr – programma anno 5879
21. Erklärung über die Abwesenheit von Befangenheitsgründen/Enthaltung – Dichiarazione sull'assenza di motivi di incompatibilità/astensione	Die Unterfertigten erklären gegenwärtig und soweit in ihrer Kenntnis gegenüber den eingeladenen Wirtschaftsteilnehmern / I sottoscritti dichiarano nei confronti degli operatori economici invitati allo stato e per quanto di loro conoscenza: <ul style="list-style-type: none"> - dass keine Befangenheitsgründe und/oder verpflichtende Enthaltungsgründe vorhanden sind – di non trovarsi in condizioni di incompatibilità e/o obbligo di astensione; - sich zu verpflichten, frühzeitig eventuelle finanzielle Interessen, Interessenkonflikte (auch potentielle), Vorteilssituationen sowie auch weitere Enthaltungsgründe und/oder Befangenheitsgründe in Bezug auf den erteilten Auftrag mitzuteilen - di impegnarsi a comunicare tempestivamente eventuali interessi finanziari, conflitti di interesse (anche potenziali), ragioni di convenienza, nonché ulteriori cause di astensione e/o incompatibilità, anche sopravvenute, in relazione all'incarico affidato; - gemäß Art. 35-bis des GvD Nr. 165/2001 für keine Verbrechen des Titels II, Buch II des Strafgesetzbuches, auch wenn noch nicht rechtskräftig, verurteilt worden zu sein - ai sensi dell'art. 35-bis del D.Lgs. n. 165/2001, di non essere stati condannati, anche con sentenza non passata in giudicato, per i reati previsti nel capo I del titolo II del libro secondo del Codice penale.
Der Amtsdirektor – Il Direttore d'ufficio Der Verfahrensverantwortliche – Il responsabile del procedimento (ing. Domenico Cramarossa) digital signiert/firmato digitalmente	

- A) Allgemein Rechtsvorschriften/riferimenti normativi generali:
LG Nr. 17/1993; LG Nr. 7/2001; LG Nr. 14/2001; LG Nr. 1/2002; LG Nr. 16/2015; GvD Nr. 50/2016; Beschluss des G.D. Nr. 01/2019; Anwendungsrichtlinien LR und ANAC.
LP n.17/1993; LP n.7/2001; LP n.14/2001; LP n. 1/2002; LP n.16/2015; D.Lgs. n. 50/2016; Deliberazione del D.G. n. 01/2019; Linee Guida GP e ANAC.
- B) Spezifische Rechtsvorschriften/riferimenti normativi specifici:
ad 1, 2, 3, 4, 5, 9) Art. 21/ter, LG Nr. 1/2002;
art. 21/ter, LP n. 1/2002;
ad 6) Art. 34 des GvD Nr. 50/2016;
art. 34 del D.Lgs. n. 50/2016;
ad 7) Beschluss LR Nr. 1227/2016; Beschluss LR Nr. 1541/2012;
Delibera GP n. 1227/2016; Delibera GP n. 1541/2012;
ad 8) Art. 22, Absatz 4 LG Nr. 16/2015;
Art. 22, comma 4 LP Nr. 16/2015;
ad 9) Art. 5, 38 LG Nr. 16/2015; Art. 21/ter LG Nr. 1/2002;
artt. 5, 38, LP n. 16/2015; art. 21/ter, LP n. 1/2002;
ad 10) Art. 25, 26 LG Nr. 16/2015; Art. 36, 59 GvD Nr. 50/2016;
artt. 25, 26 LP n. 16/2015; artt. 36, 59 D.Lgs. n. 50/2016;
ad 11) Art. 41 LG Nr. 16/2015;
art. 41 LP n. 16/2015;
ad 12) Art. 26 LG Nr. 16/2015; Art. 36 GvD Nr. 50/2016;
art. 26 LP n. 16/2015; art. 36 D.Lgs. n. 50/2016;
ad 13) Art. 20, 25 LG Nr. 16/2015; Anwendungsrichtlinien ANAC Nr.4; Beschluss des G.D. Nr. 01/2019; Beschluss LR Nr. 1227/2016;
artt. 20, 25, LP n. 16/2015;Linee Guida ANAC n. 4; Deliberazione del D.G. n. 01/2019; Delibera GP n. 1227/2016;
ad 14) Art. 28 LG Nr. 16/2015;
art. 28 LP n. 16/2015;
ad 15) Art. 33 LG Nr. 16/2015; Art. 36, Abs. 9-bis und Art. 95 GvD Nr. 50/2016; Beschluss LR Nr. 570/2016;

Lorenz-Böhler-Straße, 5 | 39100 Bozen
Tel. 0471 435314
http://www.sabes.it | unc_afn@sabes.it
Firmenbezeichnung: Südtiroler Sanitätsbetrieb
St.-Nr./MwSt.-Nr. 00773750211
Vers. 01/2020

via Lorenz Boehler, 5 | 39100 Bolzano
tel. 0471 435314
http://www.sabes.it | unc_afn@sabes.it
Ragione soc.: Azienda Sanitaria dell'Alto Adige
Cod. fisc./P. IVA 00773750211

ad 16) art. 33 LP n. 16/2015; art. 36, c. 9-bis e art. 95 D.Lgs. n. 50/2016; Deliberazione GP n. 570/2016;
Gesetz Nr. 123/2007; GvD Nr. 81/2008;
ad 19) legge n. 123/2007; D.Lgs. n. 81/2008;
Art. 30 LG 17/93; Art. 42, Art. 77 GvD Nr. 50/2016; Art. 51 ZPO; Art. 6, 7 DPR Nr. 62/2013; Art. 6-bis Gesetz Nr. 241/1990.
art. 30 LP n. 17/93; artt. 42, 77 D.Lgs. n. 50/2016; art. 51 c.p.c.; artt. 6, 7 D.P.R. n. 62/2013; art. 6-bis, L. n. 241/1990.

.....
Lorenz-Böhler-Straße, 5 | 39100 Bozen
Tel. 0471 435314
<http://www.sabes.it> | unc_afn@sabes.it
Firmenbezeichnung: Südtiroler Sanitätsbetrieb
St.-Nr./MwSt.-Nr. 00773750211
Vers. 01/2020

.....
via Lorenz Boehler, 5 | 39100 Bolzano
tel. 0471 435314
<http://www.sabes.it> | unc_afn@sabes.it
Ragione soc.: Azienda Sanitaria dell'Alto Adige
Cod. fisc./P. IVA 00773750211